



Rokasgrāmata – Prasības pieteikums

2024. gada septembris

Šis Vispārējās tiesas kancelejas sagatavotais dokuments ietver praktiskas neizsmeļošas vadlīnijas. Lai iegūtu informāciju par procesuālajiem noteikumiem, lietas dalībniekiem jāiepazīstas ar Vispārējās tiesas Reglamenta (VTR) un Vispārējās tiesas Reglamenta izpildes praktisko noteikumu (IPN) autentisko versiju.

Vispārīga informācija

1. Lietojumprogrammas **e-Curia** adrese: <https://curia.europa.eu/e-Curia>
2. **Prasības pieteikumu paraugi:** prasības pieteikumu paraugi "tiešajām prasībām", kas nav prasības attiecībā uz intelektuālā īpašuma tiesībām, un prasībām attiecībā uz intelektuālā īpašuma tiesībām pieejami Eiropas Savienības Tiesas tīmekļvietnē sadaļā "Vispārējā tiesa – Process"¹.
3. **Prasības pieteikuma sagatavošana:** prasības pieteikuma tekstu, tostarp satura rādītāju un pielikumu sarakstu, var saglabāt tieši *PDF* formātā tekstu apstrādes programmā, neveicot skenēšanu².
4. **Pielikumu sagatavošana:** pielikumiem jābūt ietvertiem vienā vai vairākās datnēs, kas ir nodalītas no datnes, kurā ietverts prasības pieteikuma teksts un pielikumu saraksts. Vienā datnē drīkst būt ietverti vairāki pielikumi. Nav noteikti jāveido atsevišķa datne katram pielikumam. Iesniegšanas procesā pielikumus ieteicams pievienot augošā secībā, un to datņu nosaukumiem jābūt pietiekami precīziem (piemēram, A.1. līdz A.3. pielikums, A.4. līdz A.6. pielikums utt.)³.

¹ IPN 173. punkts.

² IPN 122. punkta otrais ievilkums.

³ IPN 122. punkta ceturtais ievilkums.

PRASĪBAS PIETEIKUMA NOFORMĒJUMS⁴

- ☐ **Lappušu noformējums:** uz balta fona bez līnijām, A4 formātā.
- ☐ **Teksts:** standartveida fontā (piemēram, *Times New Roman*, *Courier* vai *Arial*) ar burtu lielumu vismaz 12 pt, ar rindstarpu 1 un vismaz ar 2,5 cm atkāpēm no lapas augšējās, apakšējās, kreisās un labās malas.
- ☐ **Zemsvītras piezīmes:** standartveida fontā (piemēram, *Times New Roman*, *Courier* vai *Arial*) ar burtu lielumu vismaz 10 pt un ar rindstarpu 1. Pušu juridiskie argumenti jāizklāsta procesuālā dokumenta pamattekstā, nevis zemsvītras piezīmēs, kuru galvenais mērķis ir sniegt atsauces uz procesuālajā dokumentā minētajiem dokumentiem.
- ☐ Nepārtraukta **numerācija**.
- ☐ **Rindkopu numerācija** pēc kārtas augošā secībā.

Maksimālais **lappušu skaits**⁵:

- ☐
 - **50** lappuses prasības pieteikumam tiešajās prasībās, izņemot prasības, kas celtas saskaņā ar LESD 270. pantu vai saistībā ar intelektuālā īpašuma lietu;
 - **25** lappuses prasības pieteikumam, ja tā ir prasība, kas celta saskaņā ar LESD 270. pantu;
 - **20** lappuses prasības pieteikumam intelektuālā īpašuma lietās.

PRASĪBAS PIETEIKUMA SATURS⁶

- ☐ **Procesuālā dokumenta nosaukums: "Prasības pieteikums".**
- ☐ **Prasītāja(-u) norādīšana:** prasītāja(-u), kas ir fiziska(-as) persona(-as), personvārds(-i) un dzīvesvieta / prasītāja(-u), kas ir juridiska(-as) persona(-as), nosaukums(-i) un juridiskā(-ās) adrese(-es).
- ☐ **Pārstāvja(-u) norādīšana:** personvārds(-i) – statuss – adrese.
- ☐ **Atbildētāja norādīšana.**
Tiešajās prasībās: jāprecizē atbildētāja iestāde, struktūra, birojs vai aģentūra vai – ja prasība pamatota ar šķērējklauzulu – fiziska vai attiecīgā gadījumā juridiska persona.

⁴ IPN 109., 111. un 156. punkts.

⁵ Saskaņā ar IPN 158. punktu, nosakot prasības pieteikuma maksimālo lappušu skaitu, neņem vērā pielikumu sarakstu un satura rādītāju.

⁶ VTR 76. un 177. pants un IPN 108. punkts.

Intelektuālā īpašuma lietās: jāprecizē birojs, kurš ir atbildētājs (Eiropas Savienības Intelektuālā īpašuma birojs vai Kopienas Augu šķirņu birojs), visu citu lietas dalībnieku procesā Apelācijas padomē personvārdi/nosaukumi, adreses, kuras tie bija norādījuši paziņošanas mērķiem procesā birojā, proti, šī lietas dalībnieka / šo lietas dalībnieku pārstāvja personvārds un adrese, un Apelācijas padomes lēmuma paziņošanas datums.

PRASĪBAS PIETEIKUMA STRUKTŪRA⁷

- ☐ **Ievads**: strīda priekšmets, prasības veids, pamats.
- ☐ **Īss kopsavilkums par izklāsta plānu vai satura rādītājs**, ja prasības pieteikums ir garāks par piecām lappusēm.
- ☐ **Īss prasības pamatu izpratnei nepieciešamo faktisko apstākļu un atbilstošo tiesību normu izklāsts**.
- ☐ **Juridiskā argumentācija**, kas strukturēta atbilstoši izvirzītajiem prasības pamatiem (par pieņemamību – attiecīgā gadījumā – un pēc būtības), un **virsraksta piešķiršana katram izvirzītajam pamatam**.
- ☐ Precīzi formulēti **prasījumi** (tos iekļaujot prasības pieteikuma sākumā vai beigās)⁸.

PIELIKUMU NOFORMĒJUMS⁹

Prasības pieteikumam var pievienot tikai tos dokumentus, kas minēti šī procesuālā dokumenta tekstā un uzskaitīti pielikumu sarakstā un kas nepieciešami, lai pierādītu vai ilustrētu tā saturu.

Lietas dalībniekiem rūpīgi jāizvēlas dokumenti, kam ir nozīme lietā. Nav jāiesniedz procesuālajos dokumentos citētā Eiropas Savienības tiesu judikatūra un akti, kas publicēti *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, izņemot tiesību aktu, kuru lūdz atcelt.

- ☐ **Pielikumu saraksts**, kurš izvietots prasības pieteikuma beigās un kurā iekļauts i) pielikuma numurs, ii) īss pielikuma apraksts, iii) norāde uz pielikuma sākumu un beigām atbilstoši nepārtrauktai pielikumu lappušu numerācijai un iv) norāde uz tā punkta numuru, kurā pielikums minēts pirmo reizi un kurš pamato tā iesniegšanu.

⁷ IPN 110., 113., 162.–165. un 184. punkts.

⁸ Ja prasījumi iekļauti gan prasības pieteikuma sākumā, gan beigās, autoram jānodrošina, lai tie būtu vienādi.

⁹ IPN 115., 117., 118. un 127. punkts.

- ☐ **Pielikumu numerācija:** izmantojot burtu un ciparu. Attiecībā uz prasības pieteikuma pielikumiem izmantojiet, piemēram, A.1. pielikums, A.2. pielikums, ...
- ☐ **Pielikumu lappušu numerācija:** ieteicams sniegt norādi uz pielikumu, izmantojot īpašu titullapu; lappušu numerācijai jābūt nepārtrauktai no pirmā pielikuma (nevis pielikumu saraksta, kura lappuses jānumurē kopā ar prasības pieteikumu) pirmās lappuses, ieskaitot titullapas un iespējamus pielikumu pielikumus.
- ☐ **Pielikumi tiesvedības valodā** (ja tulkojums nav iesniegts, Vispārējā tiesa var lūgt to izdarīt).

OBLIGĀTIE PIELIKUMI¹⁰

- ☐ **Ikvienam advokātam, kas pārstāv lietas dalībnieku vai palīdz tā pārstāvim,** jāiesniedz apliecinošs dokuments par to, ka viņš ir tiesīgs praktizēt dalībvalsts vai citas valsts, kura ir Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu līgumslēdzēja puse, tiesā, ja vien šāds dokuments jau nav iesniegts *e-Curia* piekļuves konta atvēršanas vajadzībām¹¹.
- ☐ **Ja prasītājs ir privāttiesību juridiska persona, advokātam papildus jāiesniedz:**
 - juridiskās personas juridiskās pastāvēšanas pierādījums (izraksts no komercreģistra, izraksts no apvienību reģistra vai jebkāds cits dokuments, kam ir publiska ticamība)

un

 - pilnvarojums¹².

¹⁰ Pielikumu sarakstā nav jānorāda VTR 51. panta 2. un 3. punktā un 78. panta 4. punktā minētie oficiālie dokumenti, ja tie ir iesniegti atsevišķi. Tomēr, ja oficiālie dokumenti pievienoti prasības pieteikumam, tiem jābūt norādītiem pielikumu sarakstā.

¹¹ VTR 51. panta 2. punkts.

¹² VTR 51. panta 3. punkts un 78. panta 4. punkts.

☐ Pārstāvim attiecīgā gadījumā jāiesniedz¹³:

- **akts, kuru lūdz atcelt** (atcelšanas prasība), tostarp tad, ja šis akts publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

vai

- **dokumentārs apliecinājums par to, kurā dienā un kura iestāde tikusi aicināta rīkoties** (prasība sakarā ar bezdarbību),

vai

- **sūdzība Civildienesta noteikumu 90. panta 2. punkta izpratnē, kā arī lēmums, kurā sniegta atbilde** uz šo sūdzību (prasība, kas celta saskaņā ar LESD 270. pantu), norādot sūdzības iesniegšanas un lēmuma paziņošanas datumus,

vai

- **līgums**, kurā ietverta šķīrējklauzula, ar ko noteikta Vispārējās tiesas kompetence (atbilstoši LESD 272. pantam celta prasība saskaņā ar šķīrējklauzulu).

¹³ Statūtu 21. panta otrā daļa un VTR 78. panta 2. un 3. punkts.

KOPSAVILKUMS PAR IZVIRZĪTAJĒM PAMATIEM UN GALVENAJĒM ARGUMENTIEM¹⁴

- ☐ Visās lietās, izņemot intelektuālā īpašuma lietas, pārstāvim jāiesniedz **kopsavilkums par izvirzītajiem pamatiem un galvenajiem argumentiem**, kas paredzēts, lai atvieglotu paziņojuma *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* sagatavošanu.

Jānodrošina, ka kopsavilkums:

- tiek iesniegts atsevišķi no prasības pieteikuma pamatteksta un prasības pieteikumā minētajiem pielikumiem;
- nepārsniedz divas lappuses;
- ir sagatavots tiesvedības valodā;
- atbilst paraugam, kas pieejams tiešsaistē Eiropas Savienības Tiesas tīmekļvietnē sadaļā "Vispārējā tiesa – Process";
- tiek nosūtīts, izmantojot *e-Curia*, prasības pieteikuma iesniegšanas laikā.

TABULA AR PRASĪTĀJU SARAKSTU¹⁵

- ☐ Visās lietās, izņemot lietas attiecībā uz intelektuālā īpašuma tiesībām, **prasības pieteikumam, ko iesnieguši vairāk nekā desmit prasītāji**, jāpievieno **tabula ar šo lietas dalībnieku sarakstu**.

Jānodrošina, ka:

- tabulā atsevišķā slejā katram lietas dalībniekam ir norādīts vārds, uzvārds/nosaukums, dzīvesvietas pilsēta un dzīvesvietas valsts;
- tabula ir sagatavota tiesvedības valodā;
- tabula atbilst paraugam, kas pieejams tiešsaistē Eiropas Savienības Tiesas tīmekļvietnē sadaļā "Vispārējā tiesa – Process" – Prasības pieteikuma paraugs "tiešajām prasībām", kas nav prasības attiecībā uz intelektuālā īpašuma tiesībām;
- tabula tiek nosūtīta, izmantojot *e-Curia*, un arī – kā parasta ar izklājlapas programmatūru sagatavota datne – pa e-pastu uz kanchelejas e-pasta adresi (GC.Registry@curia.europa.eu), norādot lietu, uz kuru tā attiecas, vai iesniegšanas numuru, kas piešķirts *e-Curia* sistēmā prasības pieteikuma iesniegšanas laikā.

¹⁴ IPN 167. un 168 punkts.

¹⁵ IPN 169. un 170 punkts.